

Stipendium seines Orts verfügte; 1619 weilte von Flüe als Student am Collegium Helveticum in Mailand, s. Album Wettingense 92 Nr. 586, ferner AH 86/70.

Original, mit Siegelresten. Rechter Rand des Briefes zerstört.
AH 95, 58-59 - Blatt 59^r leer

34

1706 April 8.

A

SCHREIBEN VOM [COLONEL GENERAL DES SUISSES ET GRISONS, LOUIS-AUGUSTE DE BOURBON], DUC DU MAINE, AN DEN [FRANZ. AMBASSADOR BEI DEN EIDG. ORTEN, ROGER BRULART], MARQUIS DE PUYSIEUX

"Quant a l'officier [den Capitaine-commandant Georg Karl Knopfli gemeint, dieser diente in der Kompagnie von **Beat Jakob II.** Zurlauben im Regiment Pfyffer] qui fait tant d'Ombrage au[dit] Landame [von Stadt und Amt Zug] Zurlauben, J'escris dans ce moment a M. [Michel] de Chamillart [Secrétaire d'Etat de la Guerre], pour le prier de le mettre a la suite de quelque Reg.^t Allemand en qualité de Capitaine reformé [- in dieser Eigenschaft kam Knopfli dann zum Regiment La Mark -]¹; J'ay bien de la peine a croire cet officier aussy coupable que le Landame tasche de l'Jnsinüer, mais quoy qu'il en soit Je vois bien qu'il le faut contenter, et que le Subalterne aura toujours tort. il faut qu'il y ait eu du mal entendu lorsque l'on a proposé le s.^r Knopflin [1703] pour Commander cette Comp.^{ie} soit que les fils² du Landame ayent esté trop longtems a se rendre ou qu'ils ayent esté trop Jeunes pour estre mis a la teste d'une Comp.^{ie} mais vous m'allegué de trop bonnes raisons pour que Je ne fasse pas mon possible pour vous bien seconder en ce que vous desirés, et donner lieu de croire au pais que le General des Suisses, et le Ministre de Sa Maiesté [Ludwig XIV.] aupres du Louable Corps Helvetique s'accordent bien ensemble [- in der Folge wurde dann wunschgemäss **Beat Franz Plazidus** Zurlauben Nachfolger von Knopfli im Kommando der Kompagnie Zurlauben -]. vous verrez M. par la copie cy Jointe de la lettre que J'escris a m.^r de Chamillart en faveur du Landame Zurlauben, si Je puis rien faire de mieux".

Ueber dem Schreiben steht:

"Extrait ... pour envoyer a m. le Land.^e Zurlauben".

1) s. AH 31/30

2) Deren Namen s. bei Meier/Zurlaubiana "Stammtafel" 867 unter 9.3.

Auszug, von der franz. Ambassade für Beat Jakob II. Zurlauben bestimmt.
AH 95, 60-61 - Blatt 61 leer

35

1716 [September 11.], Felix und Regula; "Jn höchster y1" A
SCHREIBEN¹ VON [HANS KASPAR] HESS, [VON ZÜRICH], AN UNBEKANNT

"Mons[ieur] Voisin sage fr. dankh wegen des H. [alt] Landammans [und derzeitigen Zuger Stadt- und Amrats, **Beat Jakob II.**] Zurlauben des wackeren und hochedlen Cavaliers mir com[ponierten] schribens mit pitt reciproce Mines gegen Jhme hochtragenden respects zu versichern, min Sohn [Hans Konrad **Hess**] der assessor so defacto noch zu Elgg und Jhr Excellenz H. General W[achtmeister? Hans Felix **Werdmüller**]² auf heüt fallenden **Felix** und Ehren Namenstag nebens H. Stattschriber [von Zürich, **Beat Holzhalb** dessen Fest Celebrieren und sich mit Jme Ergezend werden vor Montag [den 14. September] Nicht zuruck komen, gedenkt Erster Nechster Tagen Jn personali gedachtem H. Cavalier ... Jn Zug zu zespochen. Jtem auch H. Barbier [Hans Heinrich] **Wegmann** meldet 4 wacker Kauf Leüthen wehrend Er und Khaufm. **Passavant** Ein fäsch [=Faesch?] und **Müller** [alle von Basel?] allein des ... [?]³ darum wissen doch Jst die gemeine Sag Jn der ganzen Statt, wehr wol ein Gross Unglückh ... [?]³ und Heist wol quicquid facies et agas respice ad mentem!

Mensch lacht am Morgen am Abend weinet Er. O des Elenden Lebens!
Hiemit die Zeitung zu dankh zuruck. Jn höchster y1. Es scheint der schmerzen höchster,
Jesuiten suchend dem [Regenten in Frankreich, Philippe II de France] Duc d'Orléans das Licht aus zu blasen".

1) s. auch AH 176, 387-388

2)

Jhr Excellenz H. General Werdmüller